



OPOSISEN LIDA

Poto i kam long Inpomesen Opis.

Mista Lambakey Palma Okuk nupela lida bilong oposisen, i gat 35 krismas na mama i bin karim em long yia 1943 long ples Pari insait long Simbu Provin.

Em i bin skul long Hagen, na Goroka na pinisim fom 3 long bikskul long Sogeri long yia 1963.

Em i bin wok olsem mekenik aprentis long Moresby long yia 1968.

Wok politik bilong em i bin stat long yia 1972 taim em i winim ileksen bilong Simbu Risenel. I kam inap nau em i Risenel memba bilong Simbu.

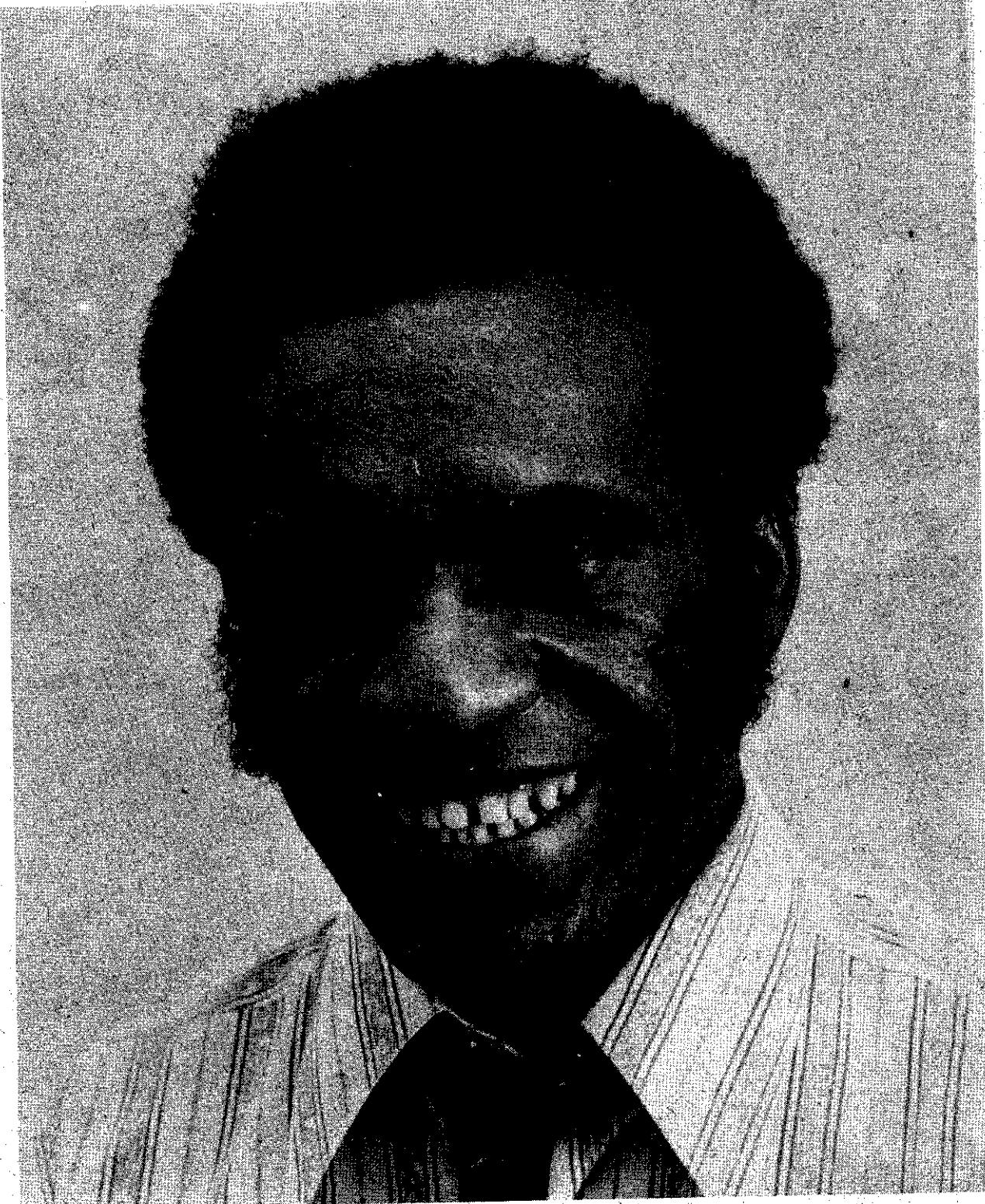
Long gavman bipo em i bin holim wok olsem Minista bilong Praimeri Industri. Bihain em i kamap Minista bilong Transport. Bihain gen em i Minista bilong Edukesen.

Bipo Mista Okuk i wok olsem bisnisman na mekenik.

Em i bin i go lukluk raun long planti narapela kantri. Mista Okuk i marit na em i gat 3-pela pikinini. Em i save tok Inglis, tok Pisin na tok ples Kuman. Em i bilong Luteran-Sios. Nau em i lida bilong nupela oposisen pati ol i kolim "Pipels Yunaitet Fran."

Wantok Niuspepa dispela taim i statim wanpela spesel pes bilong skulim yu long ol pasin bilong helpim yu yet, o helpim narapela manmeri sapos ol i bagarap o birua i painim ol. Mipela bai wokim 20 lesen samting long ol dispela samting. Kain samting olsem yumi save kolim FES ET. (First Aid).

Ol draiva bilong Sen Jon Ambulans yet bai raitim ol dispela lesen.



Poto long lephan i soin
smpela bikman bilong
Papua Niugini taim Minist
Ebia Olewale i bin i go
long Australia long toktok
wantaim Foren Minista,
Mista Andrew Peacock
long mak wantaim Papua
Niugini long hap long
Torres Strait.

Stat long lephan yumi
lukim Mista Austin Sapias,
husat i Konsul Jeneral bi
long PNG long Sydney i
sanap wantaim Misis
Sapias. Neks em i Vincent
Eri. Hai Komisina bilong
PNG long Australia, Mista
Ebia Olewale, Minista bi
long Foren Afeas bilong
PNG, Mista Andrew Pea
cock, Minista bilong Foren
Afeas bilong Australia. Las
em i Misis Eri.

Poto daunbilo i soim
Mista Ebia Olewale i tok
tok wantaim Mista Bob
Hawke, em i presiden bi
long Kaunsil bilong ol Tre
Yunion long Australia.
Mista Vincent Eri, em hai
komisina bilong PNG long
Australia i sanap long
raithan.

Ol i bin kisim dispela
poto taim Mista Olewale i
bin i go long Australia long
toktok wantaim Mista
Andrew Peacock long mak
namel long tupela kantri.

Poto i kam long Australian
Information Service. Alex
Ozolin i kisim.



 **wantok**
Newspaper Publishing in Papua New Guinea

National weekly in
Melanesian Pidgin.

Editorial Offices:
P.O. Box 1982
Boroko

Phone: 25.2214
25.2552
Telex: NE 22213

Branch Offices:
Wewak
Phone: 86.2479

Wabag
P.O. Box 111

Advertising:
In P.N.G.
Ms. Penny Donald
Phone: 25.2214

In Australia:
Kevin Engel
8 Duraba Pl.
Caringbah (2229)
Phone: 525.6263

Subscription Rate:
Annual: K8.00



WANEM SAMTING I MEKIM PNG STRONG?

Taim Melanesian Kaunsil Bilong Ol Sios i bin raitim spesel tok bilong tingting bilong olgeta sios i go long gavman, em i bin mekim dispela hap tok amamas long ol planti gutpela samting i stap insait long ol pipel bilong Papua Niugini.

(a) Mipela i planti kain pipel. Tasol mipela i wanbel long dispela wanelala samting: mipela i save bilip long God.

(b) Mipela i gat planti gutpela graun

(c) Mipela i gat planti gutpela kastam na pasin bilong tumbuna

(d) Mipela i laik bai ol pisin na abus samting long bus na wara bilong mipela i no ken pinis.

(e) Inap nau mipela olgeta pipel i gat wanelala kain sindaun tasol. Nau MCC i wari na i pret, nogut wanelala grup maniman nau i stat long antapim ol arapela pipel.

(f) Mipela i no save bel nogut long man i gat narapela kala o lotu.

(g) Mipela i pilim olsem, ol lida tru bilong mipela i no ol bikpela man i sindaun long taun. Nogut. Ol lida tru em ol man i sindaun long as ples.

(h) Mipela olgeta i gat hap graun bilong mipela stret.

(i) Wantok sistem i save helpim mipela planti.

(j) Liklik ples na viles - i as tru bilong strong bilong mipela.

(k) Planti tingting bilong mipela i wankain long tingting bilong Jisas Krais long Nupela Testamen. Mipela inap long sanap olsem gutpela eksampel long planti arapela kantri.

WOK WANTAIM OL ARAPELA KANTRI.....

Melanesian Kaunsil Bilong Ol Sios long PNG i gat dispela tingting long pasin bilong wok wantaim ol arapela kantri:

(a) Mipela PNG i mas autim tingting bilong mipela na helpim ol gutpela aidia bilong ol arapela kantri. Tasol pastaim mipela yet i mas mekim gutpela pasin long kantri bilong mipela. Olsem bai mipela i no ken sem long tokaut long ol arapela kantri. Nogut ol i poinim pinga long mipela.

(b) Dispela aidia long laikim olgeta arapela kantri, em yumi mas lukaut long en. Nogut yumi pren-im ol sampela gavman i save krungutim ol pipel bilong narapela kala o lotu o tok ples o tingting. Sapos yumi poromanim dispela kain kantri, i luk olsem yumi orait long pasin bilong em.

(c) Namba wan, yumi mas sanap olsem wanelala Pasifik kantri - na yumi mas sambai helpim ol wan-solwara i no bin kisim independens yet.

KROSIM INDONESIA

Minista bilong bosim ol wok wantaim ol ausait kantri, em yumi kolim foren afeas, em Mista Ebia Olewale, i bin krosim man i makim Indonesia long Port Moresby long sampela tok em i bin autim.

As tru bilong trabel em hia: tupela niusman bilong Australia i bin go sindaun insait long kem bilong ol "fridom paitman" bilong Irian Jaya na i bin kisim olkain nius na i bin ripot, planti man i bin lus long Irian Jaya long han bilong ami na gavman. Dispela kem bilong tupela lida, Seth Rumkorem na Jakob Prai, i stap long graun bilong Papua Niugini.

Opis bilong Indonesia i harim dispela na kwiktaim em i sakim dispela tok na i tok em i giaman tasol bilong ol niusman. Na em i tok Indonesia i bel kaskas long Papua Niugini i isi tumas long larim ol niusman i ran nabaut bungim nius bilong ol. Em i tok gavman i mas pasim ol liklik.

Na namba tu samting, opis bilong Indonesia ya, i tok long gavman bilong Papua Niugini i mas traime tru ol dispela Indonesia i bin kam insait kisim siti-sensip long PNG, long wanem ol "fridom paitman" i bin makim 10-pela dispela sitisen olsem minista bilong gavman hait bilong ol. Ol "fridom paitman" em i lain pipel i no laik Indonesia i bosim Irian Jaya na i traime rausim gavman bilong Indonesia na kisim bek kantri bilong ol.

Wanelala tokman bilong Indonesia i opis long Moresby i bin tok tu olsem: "Sapos mipela Indonesia i laik, mipela inap kisim Papua Niugini nau tasol, taim em i no gat strong. Na mipela inap go

bihainim na pinisim tru ol dispela "fridom paitman", maski ol i stap long wanem hap. Tasol mipela i no laik. Mipela i laik pren wantaim PNG."

Gavman bilong PNG i harim ol dispela tok na i krosim Indonesia, na i krosim tu ol hetman bilong "fridom paitman", na tu i givim strongpela tok long ol niusman.

Mista Olewale, olsem hetman bilong dispela dipatmen long gavman, i tok stret long ol Indonesia: Mipela inap bosim tingting bilong mipela yet. Mipela i bilipim tok bilong ol nupela sitisen taim ol i tok ol i no moa bilong narapela kantri, tasol nau ol i bilong PNG stret. Olsem mipela i no ken askim ol gen.

Mista Olewale wantaim Minista bilong Difens, Mista Louis Mona, i bin bungim tupela het lida bilong ol "fridom paitman" na i bin toktok strong long tupela, tupela i no ken putim kem bilong ol long graun bilong PNG. Mipela i no ken helpim ol man i pait egens long Indonesia, long wanem ol i gat save pinis long ol dispela kain wok.

ol wok pait bilong ol smol-pela grup olsem i mekim mitupela i kamap birua. Olsem tupela i mas rausim kem bilong ol i go arasait o long narapela hap.

Na las tok bilong Mista Olewale i go long ol niusman. Em i no pasim ol, tasol em i tok, ol i mas lukaut na ol i mas tingting gut long helpim kantri na i no long bringim trabel i kamap namel long tupela gavman. Na tu sampela niusman i bin lusim laip bilong ol long Timor, na em i no laik samting olsem i kamap hia.

Ol dispela toktok i no bin bagarapim wanelala samting yet, long wanem nau tasol Mista Ebia Olewale i go long Indonesia, na Preisdien Suharto bai makim smokbalus bilong em stret long bringim Mista Olewale i go nabaut na lukim kantri. Ol Indonesia i tok, PNG em i kantri i gat planti gutpela samting insait long graun bilong em na Indonesia i laik helpim mipela painim na yusim dispela samting, long wanem ol i gat save pinis long ol dispela kain wok.

OKUK TOKAUT NAU

Mista Kingsford Dibela, Spika bilong Palamen, i bin tok orait long Mista Lambakey Okuk, memba bilong Simbu Rijonal, i ken i stap nupela lida bilong Oposisen long gavman. Em i senisim Sir Tei Abal long dispela wok.

Mista Okuk em i lida bilong nupela pati em i bin bungim, taim em i winim vot long las palamen. Nem bilong dispela pati Pipels Yunaitet Fran.

Nau lain bilong Mista Okuk i wok long go insait kisim ol opis bilong Oposisen Lida long Moresby. Na Mista Okuk em i bungim olgeta Hailans Memba na wantingting bilong wokim wanelala program ol i laik bihainim taim ol i mekim wok oposisen long gavman.

Mista Okuk i bin tokaut olsem: Mipela bai mekim tripela wok. Namba wan, pati bilong mi na mipela Oposisen, mipela bai pait na tok egens long olgeta samting gavman i mekim na i no save helpim planti pipel.

Namba tu, mipela bai traime telimaautim olgeta rong na trik gavman i mekim long wok bilong em.

Namba tri, mipela bai traime kapsaitim dispela gavman long palamen na

kirapim wanelala nupela gavman bilong dispela Pipels Yunaitet Fran stret.

Wanelala samting Mista Okuk i no laik, em dispela aidia bilong katim kantri long 20 hap - em ol 20 provins. Em i laikim dispela aidia long PNG i mas gat 4-pela bikpela hap tasol: Papua, PNG nambis, PNG Hailans, na PNG Ailans.

Sir Tei Abal i no orait olgeta long dispela tok orait long Okuk i senisim em.



BODI BISNIS NO INSURENS

Dia Edita - Em i tru taim yumi liklik, papamama i lukautim yumi gut tumas. Man o meri i dai long eksiden, papamama i ken kisim liklik samting long wanem yet i no dai long sik bilong en. Em i kamap long eksiden. Yumi tok 4 o 5 handet kina inap long famili tasol.

Tasol mi laik save wan-pela samting. Sapos man i dai long ka bilong arapela man, dispela ka i gat insurens o nogat? Sapos i no gat insurens, wanem long insurens? Dispela insurens bilong bodi bilong ka tasol o wanem?

Mi save tasol insait long Simbu planti man o meri o pikinini i dai long ka. Mi i no harim long insurens yet.

Mi laik yupela bekim dispela sotpela askim bilong mi plis long Wantok niusman.

“

*Dia Pren,
Olgeta ka na trak i ran long rot na i gat lainsens na registresen, i mas gat insurens long en. Sapos nogat, em i no ken kisim lainsens. Dispela insurens i gat wok long baim asua, dispela ka o trak i save mekim. Sapos dispela ka i bamim narapela ka, o i kilim indai o bagarapim wanpela man - insurens inap long peim dispela samting. Ol pipel i mas save long dispela samting. Tasol dispela insurens i no karamapim ka o trak bilong draiva yet. Em bilong helpim arapela man tasol.*

MARITMERI SAVE WOK GUT

Dia Edita - Nau mi laik bekim pas bilong wantok ya Tom Hio Hintere, ples Kainantu. Yes yu tok long ol maritmeri i no ken wok mani. Tasol mi amamas long ol maritmeri i ken wok mani. Yu tok long ol yangpela meri i pinisim fom 2, 3, na 4, yu tok ol dispela lain meri i mas wok mani.

Tasol mi sori tru long wanem mi bin kisim 6-pela yangpela meri i kam wok mani. Tasol insait long wok bai rabis long wanem em i ting long raun na painim pren man na tu bai i no taim yet em i kirap i go.

Gutpela long ol maritmeri i wok mani. Long wanem ol maritmeri save mekim gutpela wok long ol dipatmen na tu kampani. Yu no ken tok kros i go long ol maritmeri i wok stret.

Herman S. Kamsnok,
Wewak.

BEKIM LONG FAMILI PLENING

Dia Edita - Mi laik bekim sampela toktok bilong mama ya Misis Maria Kalivuvur em wanpela meri bilong katekis em long Bundralis Katolik Misin long Not Kos Manus. Em long Wantok 15/4/78 pes 12. Em i tok olsem Papua Niugini em i wanpela nupela kantri nau tasol em i kisim independens bilong em na em i laikim moa pipel long mekim wok long kantri i go yet. Em susa Maria mi helpim tok bilong yu. Na yu tok ol dokta na sista na nes long haus sik i givim marasin o stapim ol mama long karim pikinini em ol i brukim namba (5) mandato bilong Got. Em, susa, yu tok stret.

Tasol ating ol dokta na sista ol i no min long dispela na stapim ol mama. Nogat. Sampela taim sampela mama i save karim pikinini na i no wokabaut o i no bikpela yet na karim narapela. Em tasol. Em tasol. Dokta i lukim i no stret na givim marasin long ol mama. Mi ting olsem no long kantri bilong yumi.

Mi bin putim redio na mi save harim planti taim ok dokta i save toktok long dispela. Ating mi giaman, orait, wanpela dokta o sista husat yu ken bekim dispela pas na stretim wari bilong mitupela susa ya. Misis Maria K. Mi no krosim yu. Nogat. Mi helpim tok bilong yu. Sapos yu ting olsem wanem, orait, rait tasol long Wantok na

mi ken lukim. Em tasol, susa.

Mista E. Beleng,
Lae.

NO LAIKIM KAUBOI SINGSING

Dia Edita - Hia mi laik tok klia olsem long wari bilong sampela lapun ol i save kros long ol wokman long Redio ol i save plain tumas ol singsing bilong ol masta.

Mi tu olsem mi no laikim tumas singsing bilong ol masta. Mi laik askim olsem olgeta man long PNG i save long Inglis? Ol Redio aunsa, traum na bihainim laik na xid bilong ol pipel long PNG. No ken bihainim laik bilong ol ovasis kantri. Mi save i gat program long wok, tasol sampela anaunsa name long wok ol i save pilaim ol kauboi singsing. Ol i no laik pilaim singsing bilong ples, o string ben bilong ples.

Olsem na mi salim dispela pas i kam bilong stretim wari bilong ol lapun. Mipela i amamas long harim nius na lo na gutpela samting i kamap long tasol kauboi singsing mipela i no laik bai i kamap planti taim long Redio Kimbe.

Em wari bilong mipela ol lapun, husat yangpela i laik rait tasol long Wantok Nius. Mi amamas tasol long ritim.

Andrew Takoa,
Kimbe/W.N.B.P.

Salim ol pas
i kam long:
**WANTOK
BOX 1982
BOROKO**

KLINIM LAE

Dia Edita - Mi laik toktok long Lae taun, o siti. Wanpela taim mi i go long Goroka taun. Na mi lukim wanpela kain notis ol i putim nambaut long Goroka taun. Dispela notis i tok olsem K100 pe.

Dispela kain lo i mas kamap long Lae. Long

Goroka taun em i klin tru. Sapos yu tromoi liklik pipia, em i K2..00, K5.00 na K10.00. Tasol sapos yu pekpek o pispis em i K100. Olsem na mi laik tok klia, yumi manmeri bilong Lae siti, yumi no gat het tru. Long wanem yumi no save bihainim tok bilong siti kaunsil bilong yumi. Na tromoi pipia na baut. Na ol save spetim buai long dua bilong stua. Na ol stuakipa man na meri, ol save kaikai buai insait long stua na ol save sepim kastoma em i no stretpela pasin. Na long man bilong putim maket, ol save mekim planti pipia long maket. Ol manmeri save spetim buai antap na i nogut tru. Taim mi lukim Goroka maket i no olsem long Lae maket. Nogat. Goroka maket em klin tru. Ol man na meri bilong Lae siti i no gat het tru.

Mista Farex K.,
West Taraka/Lae.

NO LAIKIM SAMPELA POTO

Dia Edita - Mi wanpela meri mi save amamas long ritim Wantok Nius, tasol long wanpela pes mi save lukim dispela toktok i stap. “Spit na spak i kilim man, lukim gut dispela poto ol plisman i kisim. Nogut neks taim em i yu tasol”.

Yupela ting wanem long dispela hap tok i gutpela o i nogat? Dispela piksa yupela i putim kamap i gutpela o nogat?

Mi ting dispela hap toktok wantaim ol dispela piksa, yupela i putim kamap i save pretim ol man meri, na pikinini.

Dispela poto na hap toktok i no save helpim olgeta manmeri bilong PNG. Plantii bilong mipela ol man meri na pikinini i save i stap long bikbus tru na mipela i no save long dispela samting.

Ol dispela piksa i no save tok klia gut long wanem na ka i bam. Mi no klia gut long dispela.

I nogut yupela i putim nating ol dispela piksa na dispela hap toktok tasol na i no gat mining tru bilong en, em i olsem long pretim

olgeta man tasol.
Em tasol Tenkyu.

Misis T.K. Keku,
Wapenamanda/Enga

BALUS GO ANTAP PE TU GO ANTAP

Dia Edita - Oh yes mi wanpela boi bilong Katolik Misis Josephstaal long Madang. Hia nau mi laik autim liklik wari bilong mi. Bilong wanem pe bilong balus i go antap? Yumi sampela pipel o manmeri bilong bus, mipela no gat rot, ka, na balus em wanpela rot tasol bilong helpim yumi.

Na watpo pe i go antap. Tarangu yumi yangpela manmeri, yumi wok mani, na mipela ken baim, tasol tarangu ol bikmanmeri ol nogat bilong baim. Tarangu ol bikmanmeri ol laik go long balus kwik, tasol ol save pe bilong balus i go antap.

Engelmudus Sesen Aminor,

Josephstaal/Madang.



NO LAIK PILIM KANDA

Dia Edita - Wari bilong mi i go olsem. Minista i tok olsem. Ol sumatin mas kisim kanda taim ol hambak long skul taim. Dispela em i no stret, long wanem yumi i no kisim selp gavman na nau yumi tu i no i stap aninit long Gavman bilong Australia. Yumi independen pinis na yumi i stap long laik bilong wanpela wanpela. Na yumi tu i no bihainim olpela lo na bai ol i ken givim kanda long ol sumatin.

Mi laikim ol tisa mas givim panismen long ol sumatin taim ol hambak long skul. Mi yet mi pilim olsem minista i rong long aidia bilong em.

Sabeyok Besa,
Wabag/Enga

NIUS BILONG OL MERI



POPODETTE KIBUNG BILONG OL MERI

Dispela tok i kam long Praim Minista taim em i opim angela kibung bilong ol meri long Popondetta long otent Provins. Miting ya i go inap tri wok olgeta na i laik enim ol lida meri long yusim olkain smolpela masin binng helpim wok long ples.

Mista Somare i bin tok sem: Insait long 6-pela a i go pinis, mi lukim anti meri i laik wok na amapim kantri bilong umi.

Ol meri i laik wok long amapim kantri olsem, na ipela ol man i mas lukim long dispela samting.

Ol meri bilong nau i mas o ken stap insait long aus tasol. Dispela taim i inis.

Ol meri bilong PNG i nas bung wantaim ol meri ilong ol narapela kantri. La ol i ken i go long narapela kantri na toktok wantaim ol meri bilong ol dispela kantri long wanem ian wok ol i save mekim ia long Papua Niugini.

Tasol em i no min olsem nypela i mas lusim ol pasin silong ol tumbuna bilong nypela olgeta. Nogat.

Tude planti meri moa i stap insait long olkain bis-

nis olsem lukautim kakaruk, kamapim pik, ranim tret stua, ranim haus kaikai, na kain samting ol sem.

Long sampela hap bilong PNG ol meri i winim ol man long wok long developim kantri.

Tasol lukaut, laik bilong man i no ken pasim ai bilong ol meri bai ol i no lukim wari bilong planti ol meri i sindaun yet i stap long ples.

Plantti meri nau i resis wantaim ol man long kisim wok, long wok politik tu. Mi bin makim pinis wanpela meri, em Misir Nahau Rooney, em memba bilong Manus Open, olsem Minista bilong Lika Laisens na wok bilong ol koretiv institut. Plantti meri i save kros long pasin dring na spak, tasol nau wanpela meri i bosim dispela dipatmen olsem na ol meri i ken bringim ol wari bilong ol i go long dispela minista meri.

Mi amamas long dispela woksap long wanem ol meri i ken bung na kisim planti gutpela save long kain kibung olsem.

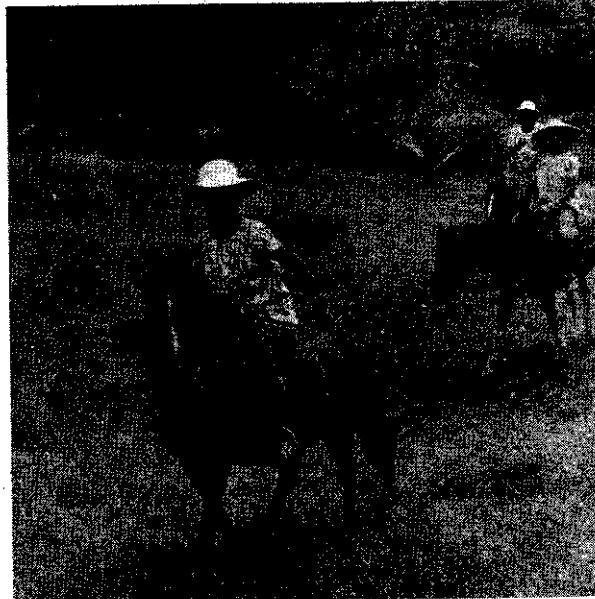
Mi bilip olsem, ol meri yet i mas givim sampela aidia long kamapim kantri.

Ol meri inap kisim planti kain save long dispela kain woksap na ol i mas go lainim ol meri long ol ples. Ol pasin bipo i orait, tasol planti nypela pasin i ken helpim ol meri tu.

Ol mama i ken helpim long stretim planti wari bilong mipela.

Wanpela long dispela wari em i long wanpela sik, ol liklik pikinini i save kisim taim ol i no gat gutpela kaikai. Mipela i mas lainim ol mama na papa long save gut long dispela kain sik hangre.

Ol mama i mas lain long kukim gut ol kaikai i save gro gut-long gaden. PNG i gat planti kain gutpela kaikai, tasol planti mama i no save kukim gut. Olsem na mipela i gat kaikai, tasol mipela i gat sik hangre yet.



Poto antap i soim sampela katekis meri long Wes Sepik i save raitim hos na raun mekim wok bilong ol.

**MAN! EM!
GUTPELA
KAIKAI!**

GUTPELA SUP

Yu mas bungim:

- (1) wanpela popo
- (2) smolpela paul, o mit bilong paul
- (3) wanpela anien
- (4) sampela kawawar
- (5) sol na pepa
- (6) sampela lombo

Yu kukim olsem:

Rausim skin bilong popo na katim smolpela smolpela. Katim mit bilong paul smolpela smolpela tu. Nau katim kawawar na anien. Putim olgeta wantaim insait long wanpela bikpela sospen na boilim. Sapos yu laik, yu ken putim lombo wantaim. Dispela sup em i gutpela long kaikai wantaim rais na sayor o kumu. O yu ken kaikai nating olsem tasol.





TOK SAVE I KAM LONG KOMISIN
BILONG BOSIM OL ILEKSEN BILONG
PORT MORESBY SITI KAUNSIL

BAI OL I PENIM PINGA LONG STRONGPELA BLAKPELA INK

Komisina Bilong Bosim Ol Ileksen, em Mista James Mileng, i laik tok save long wapelala nupela samting. Long taim bilong vot insait long jeneral ileksen bilong Port Moresby Siti Kaunsil bai ol opisa i makim pinga bilong votman o votmeri long blakpelea ink.

Taim wapelala man o meri i kamap i laik vot na em i kisim vot pepa, long dispela taim yet wan-pela opisa bai makim liklik pinga bilong lephan bilong em long strongpelea blakpelea ink. Dispela ink inap long stap tupelea de, na i mekim bai wan-pela man o meri i no ken vot gen insait long dispela taim. Dispela ink i no save bagarapim skin liklik. Ol i bin traum pinis long India na Sri Lanka, na nau Komisina Bilong Bosim ol Ileksen i laik traum long dispela ileksen bilong Port Moresby Siti Kaunsil. Mista Mileng i tok, biahain bai ol i biahain dispela pasin tu long olgeta ileksen bilong provinsal gavman, na tu insait long nesenel ileksen. Ol i wetim tasol bai ol i stretim ol i long bosim nesenel na provinsal gavman ileksen.

Komisina Bilong Bosim Ol Ileksen, i tok bai ol opisa i biahain dispela pasin long taim bilong vot long wapelala ileksen:

- (a) Ol i askim votman sapos em i bin putim nem bilong em long lista bilong vot.
- (b) Ol i traum painim nem bilong em long lista.
- (c) Votman i mas soim tiket ol i kolim "Form UC. 2" bilong soim em inap long vot.
- (d) Ol i lukim liklik pinga long ipahan bilong votman, bilong lukim i gat ink o nogat. Olsem: em i bin vot pinis o nogat.
- (e) Sapos i no gat ink long dispela liklik pinga long lephan, bai ol opisa i putim ink long en nau, na i givim vot pepa long votman.
- (f) Sapos votman i no laik, o i tambuim opisa long makim liklik pinga bilong em long blakpelea ink, orait, em i no ken kisim vot pepa. Em bai tambu long vot.

Komisina Bilong Bosim Ol Ileksen i tok olsem: dispela pasin bilong yusim ink long pinga, na dispela pasin bilong votman i mas soim tiket, na nem bilong em i mas stap long lista bilong vot - ol dispela tripela samting wantaim bai helpim ol opisa bilong ileksen, na i pasim rot bilong man o meri i laik trik na vot tupela o tripela taim.

Mista Mileng i tok yumi mas strongim ol i long vot insait long neks 12-pela mun, bai ol votman i no inap bagarapim ol ileksen long kain kain pasin nogut.

J.S. Mileng

Komisina Bilong Bosim Ol Ileksen
20 April 1978

Papa Bilong

Planti Tisa i Dai



Pater Sean O'Hanlon i dai long 18 de bilong Februeri, 1978. Planti tisa i save gut long em na long bikpela wok em i bin mekim hia long PNG. Em i dai tasol wok bilong em i no dai, em i stap yet.

Pater O'Hanlon i kamap long wapelala famili bilong tisa. Papa bilong em i gat bikpela nem long Ireland, i olsem tisa. Mama bilong em, 2-pela brata na wapelala susa bilong em, ol i tisa tu. Mama bilong em i karim em long namba 13 de bilong mun Me 1923. Long wapelala ples long Ireland, ol i kolim Castlemanger.

Em i manki yet, laik bilong em i go long wok bilong pris. Orait, mama bilong em i salim em long haiskul bilong ol M.S.C. Em i go long yunivesiti, na seminar na i skul long ol bikpela tok bilong lotu. Sikis yia biahain em i kisim sakramen bilong pris.

Long dispela taim pait bilong ol Japan na Amerika i pinis. Planti haus lotu, skul na ol haus bilong ol misineri i bagarap. Planti misineri i dai taim woa i olsem na tok bilong ol bisop i go long Yurop na Amerika, bambai ol i salim sampela misineri i kam. Ol Ol bosman bilong Pater O'Hanlon i salim em i kam.

Long yia 1949 em i kam i stap long Port Moresby na helpim peris pris long wok bilong em. Long yia 1950 em i kam long Rabaul na Bisop i salim em i go long Pili. I no long-taim biahain, em i go long Vuvu long skul bilong ol tisa, Sen Pol. Long 1953 Pater O'Hanlon i kamap dairekta bilong edukesen. Bisop Leo Scharmach i givim Vuvu Tisa Koles long ol Kristen Brata. Nau Pater O'Hanlon i wokim opis bilong em long Rabaul. Na i wok olsem dairekta bilong edukesen i kamap tru nau. Sapos Pater O'Hanlon

i mekim wapelala wok, em i mekim tru. Olgeta taim nating bilong em i strong na asosiesen bilong ol tisa. I mekim kibung wantaim ol, na ol i toktok long wari bilong ol, na Pater O'Hanlon i helpim ol long gutpela tok na long mani. Ol tisa ol i laik go long em long toktok, em i no pasim dua long ol. Em i stap bilong harim tok bilong ol taim.

Pater O'Hanlon i no stap tasol long Rabaul. Nogat. Em i save raun oltaim i go lukim ol skul na wok bilong ol tisa long ol ples long Not na long Saut Kos bilong Is Nu Briten. Em i olsem papa bilong ol. Tasol Pater O'Hanlon i no ting tasol long taim bilong yumi, em i tingting tu long taim i kamap biahain na long taim biahain long Independens. Wok bilong Edukesen i no stret yet long PNG. Pastaim long woa olgeta prameri skul i stap long han bilong ol Katolik, na Yunaitet Sios na long ol Seconde. Gavman i no gat wapelala prameri skul. Ol ples i no gat lotu ol i no gat skul tu.

Tasol Pater O'Hanlon i spik: dispela pasin i no stret. Lotu tasol i no inap long mekim stret wok bilong Edukesen. Sapos em i lusim planti mani long wokim ol haus skul, bam-

bai em i kisim mani we bilong baim ol samting bi long skul: ol buk, o debuk, na pensil, samting na pe bilong ol tisa? Orait Pater O'Hanlon i go wan taim Pater McVinney long Port Moresby na tupela toktok long wok bilong Edukesen. Tupela i kibung wantaim long ol opisa bi long gavman na tupela i sutim ol long planti tok, bai gavman i helpim ol sios long wok bilong skul.

Gavman i singautim na planti waitman na k misineri na i trenim ol long wok bilong skul, i givim o setifket, na ol i lukautin planti skul long pies. O bisop ol i amamas long dispela wok bilong Pater O'Hanlon na ol i bungir mani long wapelala fan bi long helpim wok bilong edukesen na bilong helpim ol tisa. Ol i kolim dispela fan long nem bilong Pater O'Hanlon.

Dispela wok bilong Pater O'Hanlon i helpim ples bi long redim em long de bi long independens. Plant ples i kisim independens nau. Tasol long planti kanti em i kamap wantaim long kros na pait. Tasol hia de bilong independens i olsem de bilong sekan bi long Australia wantaim PNG. Na wok bilong edukesen i strong nau. PNG i gat planti prameri skul. (i go moa long pes 16)

Soka - Basketbal - Ragbi - Tenis - Pising - Golp Skwas - Daiving - Kriket.

Ol dispela samting i pulap long stua bilong mipela. Sapos yu laik baim - yu kam stret long stua bilong mipela. O sapos yu laik, yu ken salim pas i kam long mipela.

Oil Company Services Pty Ltd.,
P.O. Box 582, Wewak Telipon: 86.2373

Dipatmen Bilong Foren Afeas Kliaim Tok

Long dispela taim liklik tok kros i bin kamap namel long Papua Niugini na Indonesia. Wantaim moa nem bilong Dipatmen Bilong Foren Afeas. . . . em dipatmen bilong mekim olkain wok wantaim ol ausait kantri. . . . i kam long nius.

Mista Tony Siaguru, seketeri bilong dipatmen, i bin kliaim sampela tok long wok bilong dipatmen bilong em na Minista Mista Ebia Olewale. Mista Siaguru i tok: "Planti taim tumas ol pipel nating i sutiim tok long ol manmeri bilong dipatmen bilong mipela i wok long makim PNG long ol ovasis kantri, na i tok: ol i sindaun nating, na ol i stap olsem king na kwin na i no mekim liklik wok. Maski, watpo PNG i westim mani long ol dispela opis long ol ausait kantri? Mobeta yumi singautim ol dispela spesel pipel i kam bek na ol i ken mekim hatwok ol sem mipela hia long ples."

"kopra na kopi na kakao na kopa samting).

"Na wok kastams i narapela samting gen. Em i bilong putim takis antap long kain kain samting i kam insait long kantri. Atting planti pipel i no save, dispela kastams dipatmen bilong mipela i save winim samting olsem K80 milion kina long wan wan yia na putim long poket bilong gavman.

"Orait, i gat dipatmen bilong sitisensip na mai-gresen. Em i bosim tok orait long ol man i ken i kam i go insait na ausait long PNG.

Mista Siaguru yet i bekim tok: "Planti taim mi tu mi askim tingting bilong mi: Mipela i mekim wanem samting tru long ol dispela wok long ol ausait kantri? Em i karim kaikai o nogat?"

"Dipatmen bilong mipela i nupela samting tru. I no winim tripela yia yet na olgeta samting i nupela. Na mipela i gat planti han dipatmen. Nau mipela i gat 10-pela opis ausait long PNG.

Tret - o wok bisnis wantaim ol arapela kantri - em i bikpela samting tru. (Yu ting tasol long ol wok



Kirap long lephan yu ken lukim sampela meri i save wok long PNG opis long London i sanap wantaim Mista Ebia Olewale, em bosman tru bilong ol. Misis Helen Reiher, Anne MacGregor, Lyn Brownman, Debbie Tieckner, na Mis Debbie Wild.

Mista Siaguru i tok moa: "Yes, mipela i no save mekim inap wok. Em i tru. Mi save pinis. Na i tru, bikos mipela i sot long mani na i sot long wokman. Yu lukim: mipela i gat 14 saveman tasol i wok long lukaut bai PNG i wok gut wantaim ol arapela kantri long tingting politik. Yu ting em i planti? Olaboi, Australia i gat 7-pela man i wok tasol long helpim gutpela go het namel long Australia na PNG. Mipela i no gat wanpela man bilong mekim dispela wok.

"Mipela i mas save planti samting, sapos mipela i laik helpim tru Papua Niugini. Olsem: ol Japan na ol kampani bilong em i ting wanem long PNG nau? Em i gutpela ples bilong putim mani o nogat?

bai ol i ken lukim long ai bilong ol, em i helpim ol, em i mekim gut long ol. Ol pipel i no ken lukim mipe-

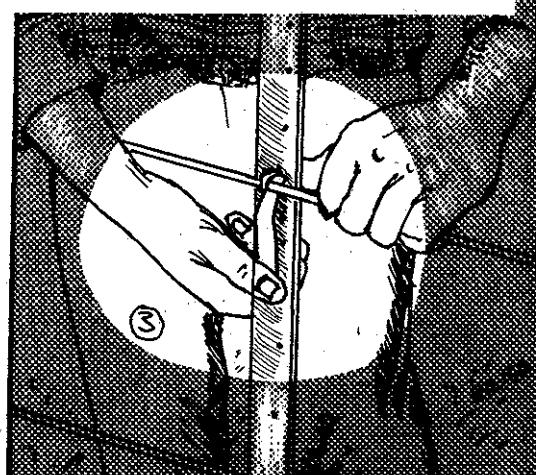
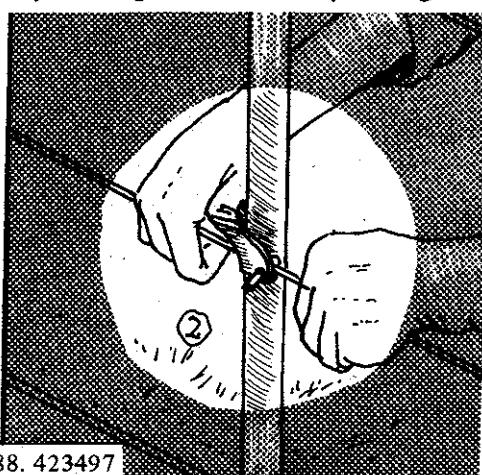
la i mekim wanem wok, olsem na ol man bilong politik i no laik votim mani long mipela. Na sapos mipela i no gat mani, mipela i no gat wokman, mipela i hapim wok tasol. Na olsem planti wokman bilong mipela i stap long ol longwe kantri i les pinis na i bel nogut.

(igo moa long pes 16)

TULTUL TITAN

Taim yu laik wokim TITAN - stael dropa long banis bilong yu, sanapim dropa long waia na pusim waia (1) i go insait long hui. Putim tul bilong tanim waia (2) na tanim na larim dropa (3) i go daun na sanap strong.

Titan (NG) Pty Ltd. P.O. Box 25 Lae Ph 423988. 423497



Sampela Askim Long Minista Kakarya

Long mun Februeri Minista bilong Hom Afeas, Mista Pato Kakarya, i bin autim olgeta aidia bilong em long helpim go het bilong olkain pasin na sindaun bilong ol yangpela pipel.

Hia mipela i printim sampela wari bilong Pater Vins Ohlinger, em i save bosim olgeta Y.C. grup long PNG. Em i man i save wok planti wantaim ol yangpela pipel long spot na danis na olkain projek. Em i sutim dispela tok long minista:

PLES BILONG OL YANGPELA PIPEL

Mi no bilip em i wok bilong ol yangpela pipel long tra'im pas gut insait long kain laip na pasin ol bikpela man tasol i bin redim pinis long em. Ol yangpela pipel i no hepi long planti samting long laip bilong ol tude. Na planti dispela wari em ol bikpela man i bin bringim long ol, bikos ol bikpela man long tingting na wok bilong ol i bin paulim planti samting. Ol yangpela pipel i pilim ol i olsem kalabus pinis insait long ol dispela pasin na asua bilong ol papamama bilong ol. Yumi mas givim ol yangpela pipel sampela

taim na ples we ol i ken tra'im senisim samting, bai ol i pilim ol i ken pas gut insait long nupela kain laip.

INDEPENDENS BILONG SAMPELA YUT GRUP

Mi laik askim yu wanpela samting, Mista Minista. Olsem wanem? Long tingting bilong yu, olgeta yut muvmen i mas aninit long gavman? O sampela inap long ran long laik na pasin bilong ol yet? Mi laik askim, yu ting wanem long samting olsem Y.C. - em i bikpela yut muvmen tru long PNG. Y.C. i laik tru long wok wantaim gavman, tasol em i no laik hangamar long gavman.

Em i laik fri na indepen-den. Em i min: sapos em i no laikim samting gavman i mekim, em inap tokaut egens long en. Yu orait long dispela aidia o nogat? Mi wari, sapos mi lukim olgeta yut grup i mas aninit stret long gavman, mi pret liklik. Mi bin lukim dispela kain pasin long ol kom-yunis kantri, we olgeta yut grup i mas aninit stret long gavman. Gavman i bosim ol, na i trenim ol, na bi-hain liklik i wokim lo i tok, olgeta yangpela pipel i mas insait long dispela muvmen. Na olsem ol dispela kain kantri na gavman i save redim na pasim tingting bilong ol yangpela pipel.

FAMILI

Long bikpela miting bilong Nesenel Yut developmen long mun Novemba yu yet, Mista Minista, yu bin tok: "Famili em i as ples tru bilong olgeta developmen bilong yangpela pipel. Olsem namba wan samting, yumi mas strong-

im gutpela sindaun bilong famili."

Mista Kakarya, yu yet yu bin tok olsem. Na yu bin tok moa olsem: "Yumi mas helpim ol papamama long kisim save long olkain samting i save krungutim na givim hevi long ol yangpela pipel i bin skul pinis."

Tasol nau long dispela nupela bikpela pepa pulap long aidia bilong yu yet, Mista Minista, yu no bin toktok liklik long famili. Olsem wanem? Yu lusim ting? O yu senisim aidia bilong yu? Na yu save pinis, planti trabel i save kamap long ol taun bikos ol papamama i isi tumas long ol pikinini bilong ol.

NESENEL YUT SEVIS

Long pepa bilong yu, yu ting long kirapim yut sevis we olgeta man i winim 18 yia i mas go insait, na i kisim kain kain trening i wankain liklik long ol sold-dia. Tasol Mista Minista, yu save pinis, long Nesenel

Konprens long Yut Divelopmen, ol deliget tu i bin toktok long dispela nese-nel yut sevis, tasol ol i tok strong egens long wanpela kain i luk olsem laip bilong soldia. Olsem wanem nau? Na yu laikim tu bai long ol skul ol i gat ol ami kadet.

Mista Minista, mi ting yu yet yu bin tok, yumi mas mekim ol yangpela pipel i pas gut insait long kom-yuniti, ol i mas pilim ol i wanpela memba bilong kom-yuniti. Tasol sapos yu statim dispela kain Sitisen Difens grup, - yu pulim ol yangpela man i go longwe long viles na famili na kom-yuniti bilong ol. Bai olsem wanem ol i ken pilim ol i pas gut insait long kom-yuniti olsem sapos ol i stap longwe?

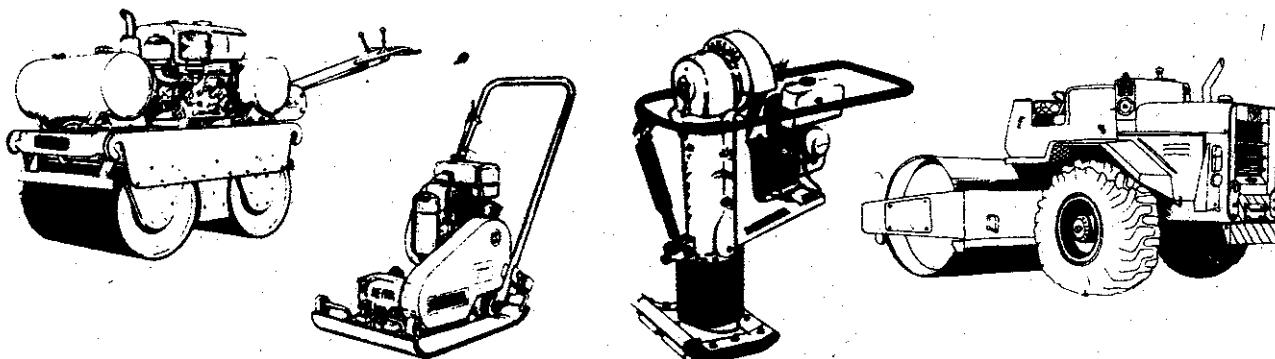
PASIN BILONG EDUKESEN

Yu yet yu bin tok, pasin bilong wok edukesen long dispela kantri tude em i long redim saveman bilong (i go moa long pes 17)

AVELING-BARFORD PACIFIC for your compaction requirements.

Vibratory Plates
Vibratory Rammers
Pedestrian Vibratory Rollers
(Double drum hydrostatic drive)

Agents for bearings and hose fittings Ryco-flex Nachi

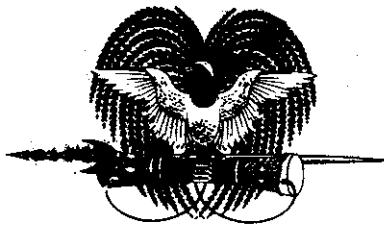


AVELING-BARFORD PACIFIC PTY. LTD



Head office: Ume Street, Gordons, Port Moresby, Port Moresby.
PO Box 6457. Phone 257166 Telex NE22206

Lae depot: Morobe Avenue, PO Box 1191, Lae Phone 424188 Telex NE42411



OL DE BILONG VOT LONG BAIYER-MUL OPEN ILEKTORET

Sapos ol samting i ran gut, olgeta ples bilong vot long Baiyer-Mul Open Ilektoret bai op long 8 klok moningtaim long de bilong vot na i pas gen long 6 klok long apinun, bihain long olgeta man i sanap i laik vot long dispela taim, i vot pinis.

Daunbilo long ipehan yu ken lukim de bilong vot, na long raithan em i ples bilong vot.

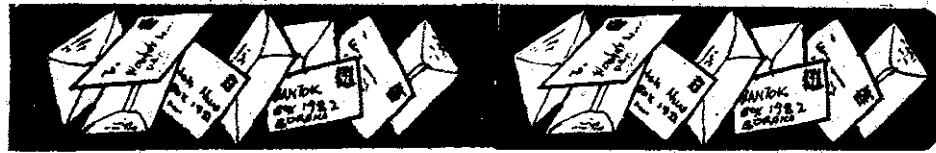
TAIM BILONG VOT,

Sarere, 20 Me, 1978	BALK
Mande, 22 Me, 1978	BALK
Tunde, 23 Me, 1978	WARA
Trinde, 24 Me, 1978	WARA
Fonde, 25 Me, 1978	WUREP
Fraide, 26 Me, 1978	WUREP
Sarere, 27 Me, 1978	MABUGA
Mande, 29 Me, 1978	KUMDI
Tunde, 30 Me, 1978	KUMDI
Trinde, 31 Me, 1978	KOIBUGA
Fonde, 1 Jun, 1978	KOIBUGA
Fraide, 2 Jun, 1978	BUKAPENA
Sarere, 3 Jun, 1978	BUKAPENA
Sarere, 20 Me, 1978	KUIPBAUT
Mande, 22 Me, 1978	KUIPBAUT
Tunde, 23 Me, 1978	KUIPBAUT
Trinde, 24 Me, 1978	LAKA
Fonde, 25 Me, 1978	LAKA
Fraide, 26 Me, 1978	PAKALIS
Sarere, 27 Me, 1978	PAKALIS
Mande, 29 Me, 1978	PAKALIS
Tunde, 30 Me, 1978	MANKI RUTI
Trinde, 31 Me, 1978	MANKI RUTI
Fonde, 1 Jun, 1978	MANKI RUTI
Fraide, 2 Jun, 1978	MANKI RUTI
Sarere, 3 Jun, 1978	MANKI RUTI
Sarere, 20 Me, 1978	GEGL
Mande, 22 Me, 1978	BANUMP
Tunde, 23 Me, 1978	BANUMP
Trinde, 24 Me, 1978	BANUMP
Fonde, 25 Me, 1978	LAPARAMP
Fraide, 26 Me, 1978	LAPARAMP
Sarere, 27 Me, 1978	LAPARAMP
Mande, 29 Me, 1978	BAIYER STESIN
Tunde, 30 Me, 1978	BAIYER STESIN
Trinde, 31 Me, 1978	KULIMP
Fonde, 1 Jun, 1978	KULIMP

Mi raitim long dispela de namba 8 bilong Epril, 1978.

Gill KOLONGO

Opisa bilong besim ileksen bilong Baiyer-Mul Open Ilektoret bai ileksen.



TOK INGLIS TASOL

Dia Edita - Hia mi laik skruim tingting na wari o belpen bilong brata Goraonec Dadaawi, Goroka. Yu bin rait long Wantok namba 205, Sarere, 11 Februeri 1978.

Brata Dadaiwo i tok: "Pisin tisa i brukim bun tru long tisim ol pikinini long viles na gavman i no tingim ol liklik. O i no putim ai. Gavman i putim ai long inglis tisa tasol. Olsem na mi tok gen yumi mas i gat planti soldia. Nau mi lukim planti yangpela na strongpela man ol i stap nating. Ol i ken tren pastaim long ami na ol i stap. Em tasol Tenkyu.

tu, tri, foa, vaiv, na sikis.

Kisim ol dispela kain man na lainim ol long sutim gan. Bai ol i lain pinis orait ol i ken wok olsem leba. Ol sivilien leba, nau ol i wok long ami ol i ken lusim ol tu i ke.. trenim ol pastaim.

Mi tasol mi laikim planti ami o soldia long kantri bilong yumi. Nau yumi i gat liklik lain soldia tasol. Mi yet mi ting olsem ami em i impoten o namba wan samting long kantri. Olsem na mi tok gen yumi mas i gat planti soldia. Nau mi lukim planti yangpela na strongpela man ol i stap nating. Mi tok olsem mi amemas tru long lukim dispela pas bilong yu. Na mi tu mi laik askim sampela toktok. Mi laik tok olsem long yupela ol yangpela meri long olgeta taun long Papua Niugini. Mi tu mi lukim long ai bilong mi long Wewak na tu hia gen long Arawa.

Martin Kikaip Kupea, Wabag/Enga

SAPOTIM LAPUN

Dia Edita - Hia mi laik sapotim pas bilong lapun ya P.J. Warimbori i bin kamap long Wantok Niuspepa, namba 214, 15 Epril 1978.

Mi tok olsem mi amemas tru long lukim dispela pas bilong yu. Na mi tu mi laik askim sampela toktok. Mi laik tok olsem long yupela ol yangpela meri long olgeta taun long Papua Niugini. Mi tu mi lukim long ai bilong mi long Wewak na tu hia gen long Arawa.

Mi maritman. Nogut yupela ol yangpela meri i lukim dispela pas na tok olsem wanpela lusman. Nogat. Mi laik autim tasol tingting bilong mi long taim mi lukim pas bilong brata ya.

Yupela ol yangpela meri i no save laikim ol toktok bilong ol papama bilong yupela. Na bilong wanem yupela i stap na amamas wantaim dispela naispela skin bilong yu? Yu kamap nating tasol long hul bilong diwai na yu stap? Husat i lukautim yu taim yu liklik manki yet?

Olsem na papamama i laik makim yu long wanpela man long laik bilong em o ol yu yangpela meri i no laik harim em tru. Bai yu bihainim laik bilong yu yet. Laik stap liklik bai yu olsem ol i winim balun. Na yu go stap long haus sik. Husat i go lukautim yu? Tarangu mama bilong yu gen. Na pastaim yu no bin laikim tarangu.

Francis Wapisn, Panguna/Not Solomons



MOA SOLDIA

Dia Edita - Nau mi i gat liklik wari na mi autim long pepa bilong yupela na bai olgeta man i ken lukim. Wari bilong mi i go olsem. Mi yet mi wanpela tasol mi laikim olsem PNG Difens Fos i mas kisim ol man nating bilong PNG na lainim ol long ol samting olsem gan na ol arapela samting bilong em.

Mi save olsem yumi i no gat inap ami o soldia bilong yumi. Olsem na mi laikim ol i mas kisim ol man nating, olsem ol i no i go long skuk o ol i bin lusim skul long standet wan,

Dia Wantok - Mi wanpela kanaka. Mi no save tok inglis, na olgeta taim mi baim Wantok Niuspepa na mi ritim ol toktok i stap insait i klia tru. Na mi save gut tru, na mi amamas tru long dispela Wantok nius.

I no mi tasol, planti manmeri ol i amamas long ritim Wantok nius. Pos Koria em i gutpela long ol manmeri ol save tok inglis tasol. Em toktok bilong ol narapela kantri. Em i no fit tru long olgeta man meri, na pikinini bilong PNG.

Peter Titain, Boroko.



AIR NIUGINI
THE NATIONAL AIRLINE OF PAPUA NEW GUINEA

**MIPELA GAT SAMPELA
SPESEL BALUS BILONG
KARIM KAGO**

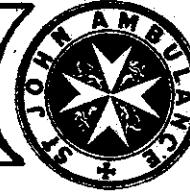
EM HIA KAGO BILONG WANPELA BALUS

**Sapos yu laik samting i kamap hariap
orait, yu putim long balus tasol**



Lesen Namba 1:

FES ET I WANEM SAMTING ?



FES ET em i min, yu helpim wanpela man o meri stret long taim em i kisim bagarap. FES ET i no wok bilong givim sut o marasin long sikman. Nogat, FES ET i no wok bilong haus sik o et pos. Nogat, FES ET i dispela namba wan helpim, ol manmeri nating i ken givim long wanpela i kisim bagarap.

Sapos yu save long ol pasin na lo bilong FES ET, yu inap sevim laip bilong yu o bilong arapela manmeri.

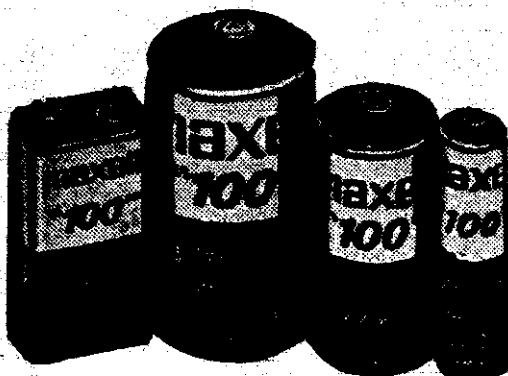
FES ET em i samting yu mekim long man i bagarap, bipo dokta o nes o doktaboi i kamap. Bihain ol i kamap, orait, em i wok bilong ol long lukaoutim man i bagarap. I no samting bilong yu moa. Yu no dokta; yu no odeli. Yu helpim tasol bipo ol i kamap.

Orait, em hia 3-pela smolpela lo bilong Fes Et. Taim yu kamap long wanpela manmeri i painim bagarap, wantu yu mas mekim olsem:

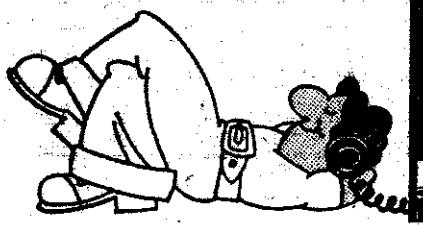
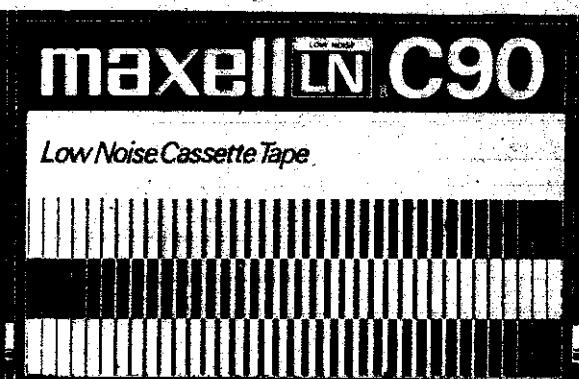
- (a) Askim man yet o arapela man, wanem samting i bagarapim dispela man.
- (b) Helpim em - sapos blut i ran o han lek i bruk o skin i paia.
- (c) Singaut long ambulans o doktaboi o dokta o nes. O yu yet yu putim man long PMV salim em i go long et pos o haus sik.

Katim dispela lesen na holim i stap. Bihain yu ken wokim buk long en. Plantim moa bai kamap.

Maxell i nem yu ken bilipim.



Baim em tasol.



YU KEN BAIM LONG OL DISPELA HAGEMAYER STUA

P.O. Box 673, MADANG
PHONE: 822445

P.O. Box 1428, BOROKO
PHONE: 256144

P.O. Box 90, LAE
PHONE: 423200

P.O. Box 63, RABAUL
PHONE: 922633

P.O. Box 11, MT. HAGEN
PHONE: 52 1339

PEKPEK WARA KILIM PLANTI PIKININI

Insait long Papua Niugini na planti nupela kantri namba wan sik bilong kilim indai planti pikinini em pekpek wara. Na dispela sik i save poromanim sik hangre wantaim.

Sikman inap dai long pekpek wara bikos bodi bilong em i lusim olgeta wara bilong em, na i drai olgeta.

Olesem ol dokta i bin painimaute, namba wan marasin bilong pekpek wara, em yu mas givim planti wara long sikman long dring. Na i gat wanelala wara i gat wanelala kain sol insait long en. Sikman i no mas kisim sut; em i dring long maus tasol. Helt dipatmen i kisim planti long Yunaitet Nesens.

Yunaitet Nesens dipatmen bilong helt i bin mekim wanelala woksap inap 3-pela de long Port Moresby long skulim 20 PNG helt woka. Ol bai go bek long provins bilong ol na skulim ol et pos odeli long dispela nupela na isi we bilong strem sik pekpek wara.

TRENIM 7-PELA LOKAL PAILOT

Sevenpela lokal man i bin winim kos inap long 15 mun long Australia na ol i save pailotim ol smolpela balus. Tasol nau ol i tren long kamap namba tu pailot bilong ol Fokka balus bilong Air Niugini.

Nem bilong ol em hia:

Roy Ogepawe (24) bilong Daru, Westen Provins. Isaiah Morok (20) bilong Buka, Not Solomons. Joe Kumasi (20) bilong Yangoru, Is Sepik. Martin Linix (20) bilong Not Solomons. Granger Narara (19) bilong Dobu, Noten Provins. Francis Pohonhelan (20) Manus. Simon Naua (20) Cape Rodney, Sentral Provins.

BOMANA KOREKTIV

TENKIM SIOS

Wanelala pas i bin kamap long Evanjelikal Luteran Sios long Port Moresby na i tenkyu long kongregesen bilong ol long olgeta gutpela wok ol i bin mekim inap planti yia nau long ol pipel i kalabus long korektiv institut long Bomana.

Namel long ol kalabus yet ol i bin wokim wanelala kongregesen, namba bilong em 14. Na ol yet ol i bin ilektim sampela opisa na i gat pasto bilong ol stret.

Pas ya bilong tenkyu i kam long Emroy Benny, em man i save raitim ol nius bilong Sios kaunsil.

NUPELA PE BILONG

OL MEMBA

Tripela bikpela man i bosim wanelala komisin bilong makim pe bilong ol memba bilong palamen na ol ministra. Mista Jastis Kerney i hetman, na Mista Moseph Nombreri (bilong Pablik Sevis Komisin) wantaim Mista Philip Dandi (bilong Leba na Industri) i helpim em.

Ol bai statim wok long mun Me na i go inap tu mun samting. Ol i laik askim nabaut ol memba na ol sampela pipel tu, ol i ting ol memba na ministra i mas kisim hamas pe.

Las taim gavman i bin makim pe long ol memba em i long mun Mas 1976. Inap nau ol i kisim dispela pe: Memba nating - K5,500 long yia.

Minista - K9,000

Spika - K9,000

Lida bilong Oposisen - K9,000

Namba tu praim ministra - K9,500

Praim ministra - K12,000

Ol dispela i pe stret. Ol i save kisim ol arapela samting olesem ka na pe bilong hotel na kaikai long taim Palamen i kibung. Sampela tu i kisim haus.

Nau komisin i laik painimaute, em i mas antapim pe bilong ol o nogat.

Wanelala nupela aidia bilong Mista Somare em i long givim gutpela pe tru long ol ministra na hetman bilong ol dipatmen, bai ol i no mas bihainim bisnis bilong ol, na ol inap holim wok bilong gavman tasol.

SAMTING TRU..

bilong olgeta

tisa

skul

laibreri

Pulap long

- . foto
- . nius
- . stori tumbuna
- . ileksen nius
- . 500 pes olgeta



Hia em i K5 bilong mi. Yu salim Wantok buk i kam long mi.

NEM.....

ADRES.....

Salim i kam long: WANTOK
P.O. Box 1982
Boroko

K5 tasol....

MAN I HELPIM OL TARANGU

Long namba wan wik bilong Me wanpela man i bin raun long Papua Niugini na givim toktok long planti bikpela grup pipel long pasin bilong wok na sindaun i stap wantaim ol pipel i lek nogut o han nogut o aipas o yaupas o longlong liklik.

Nem bilong dispela man JEAN VANIER. Em i bilong kantri Kanada. Em i winim bikpela yunivesiti pinis. Bipo em i stap long nevi. Na papa bilong em i gavana jeneral bilong Kanada. Tasol Jean i bel nogut long lukim olsem wanem long planti kantri ol manmeri i tarangu, i no asua bilong ol na ol i lek nogut, o aipas samting. . . . em ol dispela kain pipel i painim taim nogut long famili bilong ol yet. Planti pipel i no laikim ol i rausim ol.

Olsem na Jean wantaim sampela wanskul long yunivesiti long kantri Frans i kirapim pasin bilong sindaun wantaim ol dispela kain tarangu man na meri. Ol i bungim sampela smolpela grup, i painim wok long ol, na i sindaun wanhaus wantaim ol. Olsem na ol i pilim ol i wanfamili, na ol i belgut.

Ol dispela kain smopela grup wantaim haus bilong ol, ol i save kolum "ark". Yu ting long "ark" o "ak" em dispela sip i bin sevim Noe na famili bilong em long Olpela Testamen, taim bikpela tait na hai-

wara i bin karamapim graun olgeta na olgeta manmeri i dring pinis. Jean Vanier i statim 56 dispela kain "ark" long 15 kantri.

Jean Vanier i bin toktok wantaim 300 manmeri inap tupela de stret na givim ritrit long Hohola Yut Senta long Moresby. Biham em i toktok wantaim ol studen long Yunivesiti. Na long Lae tu em i toktok long Yunivesiti na grup pipel. Biham em i go inap sampela de long Not Solomons.

Dispela kain wok wantaim ol tarangu, em i nu-

Jean Vanier
tasol

pela samting na i no bikpela long PNG. Cheshire Home long Port Moresby, wanpela spesel skul long Lae, na sampela smolpela grup olsem long Dagua (is Sepik) ol misin i save lukautim. . . . em tasol wok long helpim ol tarangu.

Long pasin bilong ol tumbuna, ol pipel i no save marimari planti long pikinni i krungut o lek nogut o aipas o i longlong liklik. Planti taim ol i larim em i

dai tasol. Tasol Kristen adia bilong dispela samting em i narakain. Kristen i ting: ol dispela tarangu i pipel tu olsem yu na mi. Sori, i no asua bilong ol na ol i ai nogut o het nogut.. .

Jean Vanier na grup bilong em i save sindaun na wanhaus wantaim ol dispela kain pipel long soim ol: ol i laikim ol tru. Ol i mas pilim ol i pipel tru. Ol i mas hepi na ol i no ken sem. Em i narakain wok tru.



Strong Tru.

HUSKY DYNA

Niupela trak bilong Toyota i save wok hat tru.
Yu laik karim kago o pasindia – long biktaun
o rot nogut long bus – dispela trak em inap.

TOYOTA

ELA MOTORS LIMITED

BRANCHES AT: PORT MORESBY 25 4088 LAE 42 2322 MT. HAGEN 52 1888

MADANG 82 2188

RABAUL 92 1988

KIETA 95 6083

WEWAK 86 2255

GSP ET 013P



Tok save i kam long komisin bilong bosim ol ileksen

OL TAIM NA PLES BILONG VOT LONG PORT MORESBY SITI KAUNSIL JENERAL ILEKSEN 1978.

OL LO BILONG VOT LONG PORT MORESBY:

1. Port Moresby Siti Kaunsil Jeneral Ileksen bai ol i mekim long Fraide, 12 Me, na long Sarere 13 Me, 1978.
2. Vot i stat long Fraide, 12 Me na i pinis long Sarere, 13 Me, 1978. Long olgeta ples bilong vot bai ol i redi na i stat long vot long 8 klok moningtaim long dispela tupela de, na i pinis long 6 klok apinun, bihain long olgeta manmeri i sanap i laik vot long dispela taim, i vot pinis.
3. Olgeta pipel i laik vot i mas vot insait long ples bilong vot i stap long dispela vot we ol i bin raitim nem bilong ol long lista bilong vot.

Ol pipel i tambu long go vot insait long narapela vot, we nem bilong ol i no stap.

HIA EM OL PLES BILONG VOT LONG PORT MORESBY

(Long ol dispela ples yu ken vot long Fraide, 12 Me, na Sarere, 13 Me, stat long 8 klok moningtaim i go inap long 6 klok long apinun.)

WOD NAMBA WAN

OL TATANA KAUNSILA
BARUNI VILES
KOMYUNITY HOL, SITI KAUNSIL, WOD WAN
OPIS, HANUABADA, DAUGO, MOBIL TIM

WOD NAMBA TU

GEL GAIT HOL, KONEDOB
NESENEL KAPITAL DISTRIK OPIS, MORESBY
OPIS BILONG INFOMESEN, ELA BEACH

WOD NAMBA TRI

EVERYMAN'S SENTA, KOKI
SEN TERESA SKUL, BADILI
KAUGERE, WOD 3 OPIS
KILA POLIS DEPOT OPIS
SITI KAUNSIL

WOD NAMBA FOA

VABUKORI KOMYUNITI HOL
HOS KEM KOMYUNITI HOL
PARI VILES KOMYUNITI HOL
KILAKILA WOD 4 OPIS
SARAGA SETELMEN KOMYUNITI HOL
TAURAMA BAREKS ASEMBLI HOL

WOD NAMBA FAIV

BOROKO WOD 5 OPIS
BARAROKO KOMYUNITI SKUL
SIKIS MAIL KOMYUNITI SENTA
KOROBOSEA KOMYUNITI HOL
KOROBOSEA INTERNESNEL SKUL

WOD NAMBA SIKIS

WOD 6 OPIS, GORDONS
ERIMA KOMYUNITI SKUL
9 MAIL KOMYUNITI HOL
BOMANA, MOBIL TIM

WOD NAMBA SEVEN

TOKARARA OLPELA MAKET PLES
ORORO KOMYUNITI SKUL
JUN VELI
HOHQLA KOMYUNITI SENTA
MURRAY BAREKS
REJIMENTAL ET POS

WOD NAMBA ET

WOD 8 OPIS, WAIGANI
MORATA KOMYUNITI SENTA
YUNIVESITI FORUM

WOD NAMBA NAIN

GEREHU KOMYUNITI SENTA
NESENEL HAUSING KOMISIN
RENTAL OPIS, STES 3
GEREHU KOMYUNITI SKUL
BITAPAKA TRETING STUA
STES 7, GEREHU

STONNY NUNA

Opisa bilong bosim ileksen bi-
long Port Moresby Siti Kaunsil
jeneral ileksen 1978.

Pipel Kamap

Olsem Wanem

Longtaim tru long bipo i no gat man meri long olgeta hap long graun. I gat 3-pela pipel tasol save stap long senta bilong graun. Namel bilong olgeta hap long graun i gat wanpela bikpela waia i stap namel long olgeta hap long graun. Na tu i gat wanpela longpela i pulap tru na i pulap tru long ol kain kain enimal o abus. Sampela i bikpela na liklik tu.

Nau dispela 3-pela pipel hia, em ol meri tasol. Mama em i lapun meri na namba wan susa em bikpela meri na liklik susa em i yangpela meri. Orait, lapun meri hia wanpela taim em wantaim tupela pikinini bilong em i go antap long dispela longpela maunten na ol i sanap antap long maunten na lukluk i go long olgeta long graun. Tasol ol i nobin lukim sampela manmeri long narapela sait. Olsem na lapun meri ya em i tingting taim ol i kam bek long ples bilong ol, em i stadi long tingting bilong em long em i laik wokim manmeri na salim i go nambaut long inapim olgeta hap long graun.

Orait, lapun meri em i tingting na stadi pinis, em i tingim sapos mi kukim ol, mi kilim tupela pikinini bilong mi, sit bilong tupela inap planti manmeri i kamap na inapim olgeta hap long graun na mi yet mi bikpela tumbuna bilong ol. Lapun meri em i tingim pinis. Orait ol 3-pela i go long senta bilong graun na ol i wokim trep bilong olgeta kain kain abus.

Taim ol i wokim trep, em ol i no wokim nating trep bilong pik em i sais bilong pik yet. Bulmakau, pisin snek, olgeta abus em ol i kaunim na wokim stret long sais bilong ol.

Nau lapun meri em i tok, sapos trep bilong muruk na pik i kam pas, o trep bilong snek, pisin i kam pas, em bai i nogut. Sapos ol enimel i go stret long trep bilong em bai yumi

i no inap kamapim manmeri na inapim olgeta hap long graun. Ol i wokim trep pinis na ol i go slip. Long tumora moning ol i kam lukim trep bilong ol na ol i lukim nau trep bilong pik yet i kam pas i stap. Ol kain kain abus i kam pas stret long trep bilong ol. Ol 3-pela meri hia i amamas wantaim na kisim pinis karim i go bek long ples bilong ol.

Orait mama i wokim wanpela raun haus na pasim olgeta strong na strong-pela banis tru long dispela raun haus. Taim haus i pinis em i putim tupela pikinini wantaim bilum abus i go insait long dispela haus na givim oda long tupela pikinini long kaikai ol dispela abus. Lapun meri i givim oda pinis long tupela na em i pasim dua strong tru long dispela raun haus na mama i lusim tupela na i go stap longwe long sampela hap.

Nau tupela susa hia namba wan susa em i lukautim ol abus bilum na em yet i kaikai ol dispela abus. Taim mama i kam long sekim tupela, bikpela susa i tok mitupela i kaikai yet. Tasol em i giaman, liklik susa i no kaikai. Liklik susa i stap hangre tru. Seken taim mama i kam long sekim tupela namba wan susa i tok, mitupela i pinisim kaikai olgeta abus pinis na stat long kaikai bilum nau.

Lapun meri harim olsem na em i stat long kukim dispela raun haus. Em i wokim paia long 4-pela sait. Taim lapun meri kuk-tupela pikinini bilong em insait long dispela raun haus pinis, em i go stap longwe long arere bilong dispela bikpela wara. Em i stap long namel bilong graun. Em i go stap sam-stap long namel bilong graun. Em i go stap sampela de moa na i kam bek gen na lukim ol rok-rok i kamap man pinis. Em i tumbuna bilong em nau. Tasol ol dispela ol tumbuna hia ol i stat long



pait long ol yet. Long wanem sit bilong liklik susa i no kaikai abus olsem na tupela lain bratasusa yet i stat long pait. Lapun meri i lukim pinis i go bek long ples bilong em na em i stadi gen long em i laik givim nem long ol wan wan lain man, na pasin na bilas. Lapun meri i stadi na tingting pinis. Em i kam gen na lukim lain tumbuna bilong em i wokim giaman banana, spina na mekim save tru long pait wantaim ol yet. As bilong belhat em lain bilong liklik susa i no bin kaikai hap abus. Olsem na ol lain pikinini bilong liklik susa i pait wantaim lain bilong bikpela susa.

Lapun meri i lukim pinis em i go bek long ples bilong em na stat long wokim malo, purpur, najp tamiok. Na tingting long ol man bilong nambis bai wokim kanu na ol long bus bai stap nating na waitman bai wokim sip, ka, na balus. Lapun meri i tingting pinis na kisim olgeta kago na pasin i kam nau bilong givim na salim ol i go inapim wan wan long olgeta hap long graun.

Taim lapun meri i kam bek, ol tumbuna i no stap, ol i go pinis long arere bilong dispela bikpela wara.

Lapun meri em i sanap singaut na ol i bekim singaut bilong em long hap i go tru. Em i go singaut gen long hap, ol i kam singaut gen long dispela sait. Long wanem taim em i wokim paia long raun haus em i wokim paia long 4-pela sait. Olsem na ol lain tumbuna tu ol i makim singaut long 4-pela sait.

Nau arere bilong dispela bikpela wara i gat wanpela bikpela diwai i slip long graun insait bilong em i gat hul. Dispela lain tumbuna bilong lapun meri, ol i go insait na stap nau na lapun meri i painim ol pinis. Lapun meri i kisim tamiok na pastaim katim sais bilong ol netiv man. Nau pulim ol aut long dispela hul bilong diwai. Em i givim nem

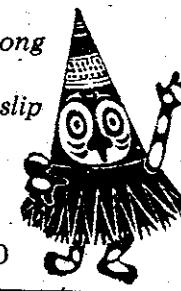
long ol lain man na skelim pasin, na bilas long ol wan wan lain na sutim ol na postim ol long olgeta hap long graun.

Lapun meri i skelim ol netiv man pinis bihain long dispela em i katim gen dispela olpela diwai na pulim ol waitman aut long dispela hul bilong diwai mak bilong tamiok. Nau lapun meri i skelim pasin na bilas bilong ol dispela ol waitman pinis, na kisim dispela hap diwai pipia bilong tamiok na i givim long ol na putim antap long dispela wara na salim ol antap long dispela wara na tokim ol: Dispela hap diwai bilong tamiok hia em yupela i kisim i go long solwara.

(i go moa long pes 16)

Mipela ORIM AGENCIES i tok welkam long yu long Rabaul.

Mipela i papa bilong
ORIM'S LODGE
namba wan haus slip



Na mipela
i gat laisens.

Bet na brekpas
bilong yu = K8.50

Ring: 92.2277
de na nait

STORI BILONG TUMBUNA

(i kam long pes 15)

Taim yupela i laik lukim narapela wantok bilong yupela em bai yupela sindaun antap long dispela diwai na em bai kisim yupela i go long lukim narapela wantok long narpela sait bilong solwara. Olsem na ol i go.

Olsem na bikpela wara yet i kisim ol i go sua long nambis na ol i stap. Dispela 3-pela pipel. Em nem bilong tripela tumbuna bilong yum.

Taim mi liklik manki i stap long ples bilong mi na tumbuna papa bilong mi em i givim mi dispela tumbuna stori. Nem bilong tumbuna em Hapo bilong Wantini Viles, Apa Watut., (Upper Watut).

Tumbuna i tokim mi i tok, taim yu bikpela yu

gen i go long ol ples yu lukim ol manmeri bilong kain kain tok ples bai ol i gat raun haus long ples bilong ol na ol man bilong nambis bai yu lukim ol i gat Yempa (min) sip, bot na kanu. Nau em i tok olgeta hap long graun bai pait i stap yet. Na ol brata yet bai pait bai yu lukim. Em i tokim mi olsem na nau yet yumi lukim long olgeta hap long graun i gat planti raun hasu na sip long solwara. Na brata yet i pait long brata na pait i stap yet long olgeta hap long graun.

James Hamigau,
Henganofi, E.H.P.

OL BIKTAUN I GAT HAMAS PIPEL NAU

Moresby	106,600
Lae	45,100
Madang	20,000
Rabaul	13,400
Kieta/Arawa	16,463
Goroka	9,594
Popondetta	6,000
Kavieng	4,390

"

PNG i no bin singautim ol Saina na Rasia i salim tokman bilong ol i kam long yumi yet. Mista Olewale i wet yet. Sampela man i pret long ol Komunis na i kalap nogut.

"

Sapos yu mekim gutpela pasin na yu save sindaun gut, yu gutpela tisa tru. Yu no mas tok. Maski long tok. Gutpasin bilong yu i tok strong moa. Man i tapas i ken kisim gutpea save long yu.

STORI BILONG FOREN AFEAS

(i kam long pes 7)

"Mipela i gat 40 pipel tasol i wok long 11 ovasis opis bilong mipela. Em i samting nating. Na long hetkota long Waigani i gat 75 wokmanmeri tasol. Ol i stap nabaut long olgeta kona. Nogat spes bilong ol.

"Na bikpela samting tru long ol manmeri i wok long dispela dipatmen, oli i

PAPA BILONG PLANTI TISA I DAI

(i kam long pes 6)

haiskul, koles, nesenel na tude gavman i helpim olgeta.

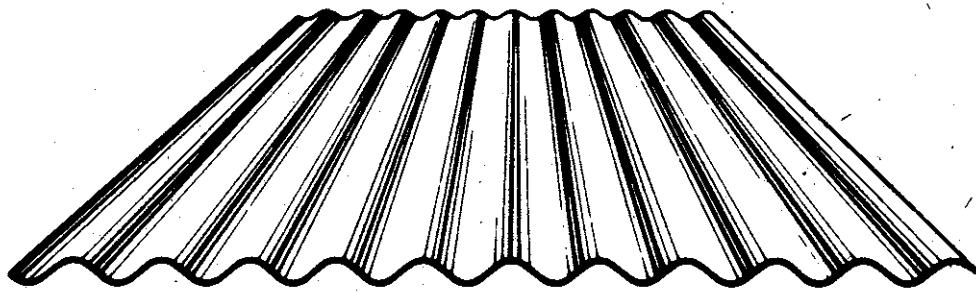
Tasol ol dispela wok hia i pinisim strong bilong Pater O'Hanlon. Long yia 1968 em i go bek long ples bilong em. Sik bilong em i no laik pinis, na ol dokta ol i no laik bambai em i kam bek long misin.

save mekim kain wok yu no ken lukim long ai bilong yu. Yu no ken lukim wok i karim kaikai. Tasol sapos mipela i no stap, bai no gat bisnis. Na sitisen bai kamap olsem wanem? Na mipela inap toktok wantaim ol arapela kantri na kontrak wantaim ol olsem wanem?"

Em i givim gen olgeta strong bilong em long wok bilong peris inap long sik i kamap strong gen. Em i go long haus sik, long wanem em i gat sua insait long bel bilong em, na dokta i katim em.

Tasol i no gat. Strong bilong em i pinis na em i dai long 18 de bilong mun Februari 1978.

Laik baim Kapa? Askim ol long Zincalume Kapa tasol!



Zincalume em i wapel kain kapa i no save ros o bagarup kwik.
Sapos yu laik wokim haus askim ol long dispela
kain kapa tasol.



John Lysaght (PNG) Pty Limited

LAE: P.O. Box 872, Tel. 421866 PORT MORESBY: P.O. Box 5978, Boroko Tel 253119 RABAUL: P.O. Box 62, Tel 921044

GSL02

BEKIM KAKARYA

(i kam long pes 8)

gavman na ol faktori na woksap long ol taun. Ol sem na tude 60% (i olsem 60 long olgeta 100) yangpela man i bel nogut taim ol i pinisim gret 6. Ol wok long praimeri skul em i bilong redim ol long go long haiskul tasol. Na sapos ol i no inap go, bai olsem wanem nau? Ol i redi long wanem arapela samting?

Pasin bilong edukesen bilong yumi i mas senis, i mas redim ol yangpela pipel long planti kain samting. Ol i no mas kisim buksave tasol. Ol i mas lainim wok wantaim han bilong ol, lainim wok wantaim arapela pipel, lainim pasin bilong sindaun gut na bihainim tok na bihainim lo. Wataim bai ol skul i redim ol studen long sindaun olsem gutpela kristen na gutpela fama? Long wanem 85% bilong olgeta pipel tude long PNG i stap long ples na long fam tasol ol skul i no redim ol tru long dispela samting.

TRENING LONG SPOT

Long pepa bilong yu, yu tok long statim wanpela Nesenel Spot Trening Institut long Goroka. Mi egens long dispela aidia. Long wanem wantaim moa yu pulim ol yangpela pipel i go longwe long komyuniti. Na tu yu dabolim ol samting bilong mekim dispela wok. Planti ples na samting i stap pinis.

Long tingting bilong mi, dispela pasin bilong trenim ol lida bilong yut - em i mas insait long olgeta hai-



Poto antap i soim Mesa Bob Dademo bilong Ami long Port Moresby wok wantaim Mesa Bob McNaught bilong Australia. Tupela i skul long pasin bilong spai long ami wantaim helikoptera. Mesa Dademo em i bilong Tabara viles, Ioma, Noten Provins. Em i skul wantaim 80 arapela opisa bilong 15 kantri inap long 11 mun olgeta. Ol i save skul insait long klasrum na ausait tu, bai ol i kamap soldia opisa tru.

Poto antap i kam long Australian Information Service na Norman Plant i kisim.

BAIM WANTOK

Sapos yu laik kisim Wantok niuspepa inap long wan yia (em i olsem 48 taims), yu katim dispela tiket long sisis na yu salim i kam long mipela wantaim K8.00.

Nem bilong yu.....

Adres bilong yu.....

Salim sek o mani oda inap long K8 wantaim tiket i kam long :

WANTOK BOX 1982 BOROKO

Sapos yu bilong wanpela skul o misin o klap o grup na yu laik kisim moa olsem 10-pela Wantok olgeta wik, orait, yu rait i kam long mipela na mipela i gat spesel prais long dispela kain samting.

Prais bilong go long Australia: K14.50 na long Amerika na Yurop long sip em i K18.20 na long balus em i K24.00.

MORESBY PIPEL I LAIKIM PIKININI O NOGAT?

Wanpela grup saveman aninit long lidasip bilong Dokta Thomas McDevitt, i raun nau na sindaun toktok wantaim ol pipel bilong 200 haus na famili long Port Moresby. Ol i laik pañimaun long ol dispela pipel ol dispela samting:

- (a) Ol marit long Port Moresby i ting pikinini i bikpe-la na gutpela samting o nogat?
- (b) Ol bikpela famili i painim wanem wari na trabel?
- (c) Ol smolpela famili i painim wanem wari na trabel?
- (d) Ol pipel i ting wanem long famili plening?

Dispela grup bai raitim daun hamas pipel i stap long wanpela haus, ol i man o meri, na ol i wanfamili o kandere bilong papa bilong haus o wantok nating o pasindia-tasol?

Bihain gavman i kisim ripot bilong dispela komiti, em i ken save moa long wok em i mas mekim namel long ol marit pipel long Port Moresby.

WINIM MANI ISI TUMAS

PAINIM NA KISIM OLPELA TAIA I KAM MIPELA DUNLOP I SAVE BAIM

DUNLOP
LAE: Air corps Rot - klostu long maket

GIVIM BAKSAIT LONG GOD

(Josua 11:8 - Jas 4:2)

Taim Josua i kisim save pinis long ol king bilong Not i bungim wapela bikpeia ami, em i kamap stil na ranim ol na ol i ran nabaut



Wantu ami bilong Josua i winim of birua. Sampela soldia i laik ranawe tasol ol Isrel i pasim na kilim ol. Tudak i kamap na ol Isrel i winim ol pinis.



Bihain pait i pinis, ol Isrel i amamas na i tenkyu long God. Bihain Josua i singautim of lida long wapela kibung.

Mipela i winim pinis planti dispela graun God i bin promisim mipela. Nau mipela i mas tilim dispela graun.



REN I HELPIM AMI

(Jas 4 - 5)

Wantaim moa ol Isrel i lusim ting long God na i go adorim of god giaman. Ol i no gat strong moa na ol i no inap sakim ol smolpela ami bilong ol Kenan.



Bipo tru, Josua i winim ol Kenan. Nau ol i kam krungutim mipela.

Ol lida bilong mipela i mekim wanem? Ol man bilong king Jebin i kam stilim nating ol samting bilong mipela...

Ol i kisim planti fam na gaden moa. Nau ol fama yet i putim kibung. Nau tasol mipela i mekim wanela samting bilong stapiim of Kenan.

Yumi go lukim Debora.

Kelep, pren bilong Josua, i kirap toktok

Bikor mi wanpela skaut i no bin pret long pait wantaim Kenan bipo long 45 yia, God i bin tok, mi ken kisim olgeta graun mi inap fukim long ai.

Givim mi dispela graun nabaut long Maunten Hebron na mi bai sindaun na rausim ol birua long en.

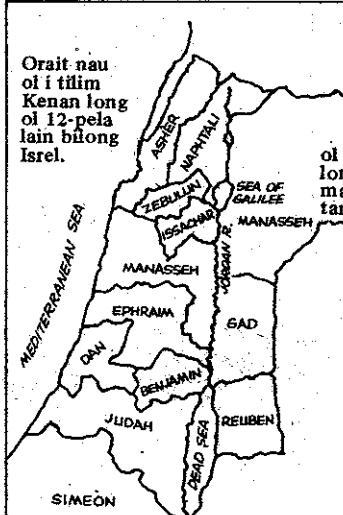
Orait, Kelep, yu ken kisim. Na God i ken blesim yu.



Bihain long sampela yia Josua i singautim gen of lida long wapela kibung.

Mi lapun pinis na mi no inap stap lida planti taim moa. Mi laik bai yupela oltaim i tingim ol santing God i bin mekum long yupela. Yupela i mas adorim em na tambu long of god giaman.

Bikpeia em i God bilong mipela. Mipela bai harim tok bilong em.



Wantu Debora i helpim ol

Hariap, yu go tokim Kepten Barak em i mas kam hia lukim mi.

Ol fama i belhat na ol i kam stori long Debora long ol wari bilong ol. Debora em i jas long Isrel long dispela taim.

Bai mipela i mekim wanem? Ol Kenan i stilim ol kaikai bilong mipela.

Sapos yumi bilip long God, em inap



Barak, yu harim. Dispela em i ti God i bin givim long mi. Yu go kisim 10,000 soldia na go long Maunten Tebo. Bihain King Jat bai harim na salim bikpeia ami long kam pait wantaim yupela. Tasol God bai helpim yu.

Ating bai i gat woa. Bihain long sampela de tasol mipela i no inap long ol Kenan. Ol i gat 900 karis bilong pait, na mipela i gat sampela rabis bainet tasol.

Orait, bai mi bosim ami, tasol yu yet i mas kam wantaim mipela. God i save tok long maus bilong yu. Sapos yu stap, mi save God i stap.



Josua i dai na inap
plantia yia ol fida i
holim gut promis
bilong ol. Ol i wokim
sampeia bikpela taun
na ol jas i bosim ol.
Tasol bihain ol pren
bilong Josua i dai,
ol Isrel i lusim ting
long God.



Olsem na ol Isrel i lusim
strong bilong ol, na ol
birua i winim ol. Plant
taim ol jas i bringim ol
Isrel i kam bek long
God - tasol planti taim
moa ol i givim baksait
long em gen...na long
dispela taim ol ami
bilong King Jebin i
tanum ol.



Bai mi kam. Tasol bikos yu
no bilipim tok bilong God,
Barak, bai yu lukim wanpela
meri i winim yu na em yet
bai winim ieneral bilong



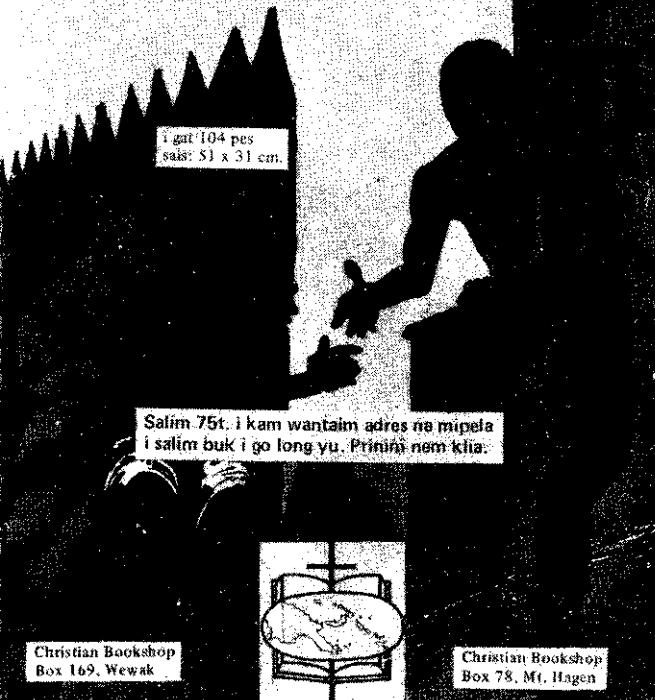
Kwiktaim ol Isrel i kamap
long Maunten Tebo. Na tru
tumas, ami bilong ol Kenan
i kam bungim ol...olsem
Debora i bin tok bipo.



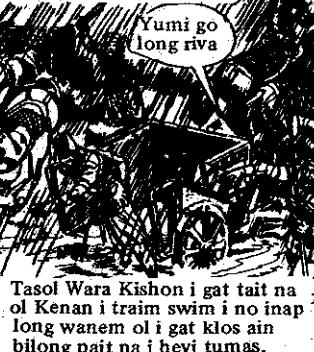
STRETPERA ROT

Driman bilong Jon Banyan

"Pilgrim's Progress" in Pilipin



Ol Kenan i kirap ranawne nau



Jeneral Sisera bilong ol
Kenan i kirap traime
ranawne long wanpela
longwe ples. Em i kisim
win long haus sel bilong
wanpela meri, tasol dispela
meri Jel i kilim em taim
em i slip i stap.

Taim Debora i kisim save pinis
long Isrel i bin win, orait, nau
em i singim wanpela song
bilong amamasim God

Bai mi sing long God
na mi litimapim
nem bilong Bikpela.



TUPELA MINISTA STRETIM TOK

Mista Olewale na Mista Peacock i toktok long mak namel long Australia na PNG

Poto i kam long Australian Information Service, Alex Ozolins i kisim.

